

Искажение христианства

Verzerrung des Christentums

Но боюсь, чтобы, как змий хитростью своею
прельстил Еву, так и ваши умы не повредились,
[уклонившись] **от простоты во Христе.**

2Кор.11:3

Ich fürchte aber, daß, wie die Schlange Eva verführte
mit ihrer Schalkheit, also auch eure Sinne verrückt
werden **von der Einfalt in Christo.**

2Kor.11:3

Искажение христианства 1

Verzerrung des Christentums 1

- * Небесное и земное
Himmlisch und irdisch
- * Предания
Überlieferung
- * Поклонение мощам
Reliquienverehrung

25.06.2017

Искажение христианства 2

Verzerrung des Christentums 2

- * Молитва святым угодникам и Марии
Gebet zu Heiligen und Maria
- * Непорочное рождение Марии
Jungfräuliche Geburt von Maria
- * Иконопочитание
Bilderverehrung (Iconokratie)
- * Молитва за умерших
Gebet für die Toten

09.07.2017

Ибо един Бог, **един и посредник** между Богом и
человеками, человек Христос Иисус, предавший
Себя для искупления всех.

1Тим.2:5-6

Denn Gott ist einer, und **einer Mittler** zwischen Gott
und Menschen, der Mensch Christus Jesus, der sich
selbst gab zum Lösegeld für alle.

1Tim.2:5-6

Молитва святым и деве Марии

Искажение христианства 3

Verzerrung des Christentums 3

* Покаяние
Buße

06.08.2017

...если не покаетесь, все так же погибнете.

Луки 13:3

...wenn ihr nicht Buße tut, werdet ihr alle ebenso umkommen.

Lukas 13:3

Покаяние

Buße

покаяние — греч. “метания” = “мета” + “ноима” =
перемена образа мыслей → смена образа жизни

* Лук. 1:17, Прит. 23:7

Buße — griech. “metania” = “meta” + “noima” =
Änderung der Denkweise → Änderung des Lebensstils

* Luk. 1:17, Spr. 23:7

Покаяние

встану, пойду к отцу моему и скажу ему: отче! я согрешил против неба и пред тобою и уже недостойн называться сыном твоим; прими меня в число наемников твоих.

Лук.15:18-19

Ich will mich aufmachen und zu meinem Vater gehen, und will zu ihm sagen: Vater, ich habe gesündigt gegen den Himmel und vor dir, ich bin nicht mehr würdig, dein Sohn zu heißen; mache mich wie einen deiner Tagelöhner.

Luk.15:18-19

Покаяние

- * блудница омыла ноги Иисуса слезами и волосами Лук./Luk.7
- * Вартимей: “помилуй меня” Мк./Mark.10
- * Молитва мытаря “Боже! Будь милостив ко мне, грешнику!” Лук./Luk. 18:13

Покаяние

А на дом Давида и на жителей Иерусалима **изолью дух благодати и умиления**, и они воззрят на Него, Которого пронзили, и будут рыдать о Нем, как рыдают об единородном сыне, и скорбеть, как скорбят о первенце.

Зах.12:10

Und ich **werde** über das Haus Davids und über die Bewohner von Jerusalem **den Geist der Gnade und des Flehens ausgießen**; und sie werden auf mich blicken, den sie durchbohrt haben, und werden über ihn wehklagen gleich der Wehklage über den Eingeborenen, und bitterlich über ihn leidtragen, wie man bitterlich über den Erstgeborenen leidträgt.

Sach.12:10

Покаяние

Ложный плач Falsche Kleid

* Исав, продавший первородство

Esau, der sein Erstgeburtsrecht verkaufte

Евр./Hebr. 12:16

* Иуда, бросивший серебрянники первосвящ.

Judas, der Silberlinge Hohenpriestern zurückbrachte

Мф./Mat. 27:5

* богач-юноша, отошедший с печалью

der reiche Jüngling, der betrübt hinweg ging

Мф./Mat.19:22

Покаяние

После покаяния обретаем утешение и радость

Nach Buße erhalten wir Trost und Freude

* Пс.29:12 / Ps.30:11

* Ис. / Jes.61:3

Покаяние

Истинное покаяние Wahre Buße

* Угрызение совести Gewissensbisse

Ин./Joh. 16:8-11

* Сокрушение сердца Herz Zerknirschung

Пс.50 / Ps.51

* Исповедание уст Mundbekenntnis

Рим./Röm. 10:9-13

* Исправление жизни Korrektur des Lebens

Мф./Mat. 3:8

Покаяние

*** Грех, прощенный Богом, есть только грех, оставленный нами навсегда!**

*** Die Sünde, die von Gott vergeben, ist nur die Sünde, die wir haben für immer verlassen!**

Покаяние

Sei mir gnädig, o Gott, nach deiner Güte: nach der Größe deiner Erbarmungen tilge meine Übertretungen! 2 Wasche mich völlig von meiner Ungerechtigkeit, und reinige mich von meiner Sünde! 3 Denn ich kenne meine Übertretungen, und meine Sünde ist beständig vor mir. 4 Gegen dich, gegen dich allein habe ich gesündigt, und ich habe getan, was böse ist in deinen Augen; damit du gerechtfertigt werdest, wenn du redest, rein erfunden, wenn du richtest. 5 Siehe, in Ungerechtigkeit bin ich geboren, und in Sünde hat mich empfangen meine Mutter. 6 Siehe, du hast Lust an der Wahrheit im Innern, und im Verborgenen wirst du mich Weisheit kennen lehren. 7 Entsündige mich mit Ysop, und ich werde rein sein; wasche mich, und ich werde weißer sein als Schnee. 8 Laß mich Fröhlichkeit und Freude hören, so werden die Gebeine frohlocken, die du zerschlagen hast. 9 Verbirg dein Angesicht vor meinen Sünden, und tilge alle meine Ungerechtigkeiten!

10 Schaffe mir, Gott, ein reines Herz, und erneuere in meinem Innern einen festen Geist! 11 Verwirf mich nicht von deinem Angesicht, und den Geist deiner Heiligkeit nimm nicht von mir! 12 Laß mir wiederkehren die Freude deines Heils, und mit einem willigen Geiste stütze mich! 13 Lehren will ich die Übertreter deine Wege, und die Sünder werden zu dir umkehren. 14 Errette mich von Blutschuld, Gott, du Gott meiner Rettung, so wird meine Zunge jubelnd preisen deine Gerechtigkeit. 15 Herr, tue meine Lippen auf, und mein Mund wird dein Lob verkünden. 16 Denn du hast keine Lust an Schlachtopfern, sonst gäbe ich sie; an Brandopfern hast du kein Wohlgefallen. 17 Die Opfer Gottes sind ein zerbrochener Geist; ein zerbrochenes und zerschlagenes Herz wirst du, Gott, nicht verachten.